

ENGLISH

Please read these instructions thoroughly... Safety reminders... Do not pick up solid based products...

Electrical requirements... This Hoover appliance is supplied with a double insulated power cord...

Unit Storage [Link to pictures 2 & 3]... The product is designed to sit in the charging base on a flat surface...

Charging... Place the cleaner into the base, ensuring the shoulder covers the back of the product...

LED Indicators [Picture 4]... The charging LED indicator will illuminate red to advise that the product is charging fully...

Accessories [Linked to pictures 5 & 6]... The crevice tool is stored in the charger base...

Wet Pick-Up (Wet & Dry version ONLY)... The Squeegee tool is used to assist in collecting liquids...

Dust container & filter removal or replacement [linked to pictures 7, 8, 9 & 10]... While holding the cleaner in vertical position, press both dust cup release buttons...

WEEE... This appliance is marked according to the European Directive 2002/96/EC on the Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE)...

Guarantee Statement... Hoover's authorised agents will replace or repair all defective parts...

ITALIANO

Leggere attentamente il presente libretto d'istruzioni... Avvertenze... NON aspirare oggetti duri o appuntati...

Requisiti elettrici... Questo apparecchio aspira-liquidi è dotato di caricabatteria con doppio isolamento da inserirsi unicamente in una presa a 230V (240V per la Gran Bretagna)...

Caratteristiche [relacionado con imagen 1]... 1) Impugnatura... 2) Pulsante di accensione (on/off)...

Carica... Posizionare l'apparecchio sulla base, assicurandosi che la parte posteriore del prodotto aderisca perfettamente al tappeto...

Accessori [linked to pictures 5 & 6]... La bocchetta per fessure [Fig. 5]... La bocchetta Apira liquidi [solo per la versione Apira solidi] [Fig. 5]...

Aspirazione Liquidi [Solo per la versione Apira solidi e liquid]... Collocare la bocchetta aspiraliquidi sulla bocchetta del recipiente per agevolare la raccolta dei liquidi...

Recipiente RaccogliSporcio e Filtro: RIMOZIONE [Fig. 10]... IMPORTANTE: Per prestazioni eccellenti, pulire il deflettore e il filtro dopo ogni uso...

WEEE... Questo elettrodomestico è marcato conformemente alla Direttiva Europea 2002/96/CE sulla rifiuti apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE)...

Garanzia... Hoover's authorised agents will replace or repair all defective parts free of charge, except for parts subject to fair wear and tear...

FRANÇAIS

Veillez lire ces instructions attentivement... Attention... NE PAS aspirer d'objets durs ou pointus...

Requisits elctrics... Cet appareil aspire-liquides est dot d'une batterie avec double isolation que vous devez utiliser uniquement dans une prise de 230V (240V pour la Grande-Bretagne)...

Caractéristiques [relacionado con imagen 1]... 1) Poignée... 2) Bouton marche / arrêt... 3) Bouton de libération du récipient...

Charge... Positionner l'appareil sur la base, en vous assurant que le revers du produit adhère parfaitement au tapis...

Accessoires [linked to pictures 5 & 6]... La brosse à fentes [Fig. 5]... La brosse Apira liquides [uniquement pour la version Apira solides] [Fig. 5]...

Aspiration Liquides [seulement pour la version Apira solides et liquides]... Placer la brosse à fentes sur la brosse à aspiration pour faciliter la collecte des liquides...

Récipient et filtre à saletés : démontage [Fig. 10]... IMPORTANT : Pour de meilleures performances nettoyez le déflecteur et le filtre après chaque utilisation...

WEEE... Cet électroménager est marqué conformément à la Directive Européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)...

Garantie... Les agents autorisés Hoover remplaceront ou répareront gratuitement toutes les pièces défectueuses, à l'exception des pièces soumises à l'usure normale...

ESPAÑOL

Lea atentamente estas instrucciones... Advertencias... NO aspire objetos duros o afilados...

Requisitos eléctricos... Este aparato Hoover se suministra con un cargador de batería de doble aislamiento que únicamente puede conectarse a una toma eléctrica de 230 V (240 V para Reino Unido)...

Características [relacionado con imagen 1]... 1) Mango... 2) Interruptor ON/OFF... 3) Botones de liberación del depósito...

Carga... Coloque el aspirador en la base, asegurándose de que el reverso cubra la parte trasera del producto...

Accesorios [relacionado con imágenes 5 & 6]... Accesorio para aspiración de líquidos [solo versión Wet & Dry] [Fig. 5]... Escova Retráctil [Fig. 6]...

Aspiración líquidos [solo versión Wet & Dry]... Coloque el accesorio aspiraliquidos para facilitar la recogida de líquidos...

Recipiente y filtro de suciedad y extracción / situación [relacionado con imágenes 7, 8, 9 & 10]... IMPORTANTE: Mantenga siempre el aspirador en posición vertical...

WEEE... Este electrodoméstico está marcado de acuerdo con la Directiva europea 2002/96/CE relativa a los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)...

Garantía... Los agentes autorizados Hoover reemplazarán o repararán sin coste alguno todas las partes defectuosas...

PORTUGUÊS

Lea atentamente estas instrucciones... Advertências... NÃO aspire objetos duros ou afilados...

Requisitos eléctricos... Este aparato Hoover se suministra con un cargador de batería de doble aislamiento que únicamente puede conectarse a una toma eléctrica de 230 V (240 V para Reino Unido)...

Características [relacionado con imagen 1]... 1) Mango... 2) Interruptor ON/OFF... 3) Botones de liberación del depósito...

Carga... Coloque el aspirador en la base, asegurándose de que el reverso cubra la parte trasera del producto...

Accesorios [relacionado con imágenes 5 & 6]... Accesorio para aspiración de líquidos [solo versión Wet & Dry] [Fig. 5]... Escova Retráctil [Fig. 6]...

Aspiración líquidos [solo versión Wet & Dry]... Coloque el accesorio aspiraliquidos para facilitar la recogida de líquidos...

Recipiente y filtro de suciedad y extracción / situación [relacionado con imágenes 7, 8, 9 & 10]... IMPORTANTE: Mantenga siempre el aspirador en posición vertical...

WEEE... Este electrodoméstico está marcado de acuerdo con la Directiva europea 2002/96/CE relativa a los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)...

Garantía... Los agentes autorizados Hoover reemplazarán o repararán sin coste alguno todas las partes defectuosas...

DEUTSCH

Bitte lesen sie diese bedienungsanleitung sorgfältig... Achtung... NICHT saugen harte oder scharfe Gegenstände...

Requisitos eléctricos... Este aparato Hoover se suministra con un cargador de batería de doble aislamiento que únicamente puede conectarse a una toma eléctrica de 230 V (240 V para Reino Unido)...

Características [Fig. 1]... 1) Pegaj... 2) Interruptor ON/OFF... 3) Cuatro indicadores luminosos de indicación de carga residual...

Carga... Coloque el aspirador en la base, asegurándose de que el reverso cubra la parte trasera del producto...

Accesorios [Fig. 5 & 6]... Accesorio para aspiración de líquidos [solo versión Wet & Dry] [Fig. 5]... Escova Retráctil [Fig. 6]...

Aspiración líquidos [solo versión Wet & Dry]... Coloque el accesorio aspiraliquidos para facilitar la recogida de líquidos...

Recipiente y filtro de suciedad y extracción / situación [relacionado con imágenes 7, 8, 9 & 10]... IMPORTANTE: Mantenga siempre el aspirador en posición vertical...

WEEE... Este electrodoméstico está marcado de acuerdo con la Directiva europea 2002/96/CE relativa a los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)...

Garantía... Los agentes autorizados Hoover reemplazarán o repararán sin coste alguno todas las partes defectuosas...

ENGLISH

Bitte lesen sie diese bedienungsanleitung sorgfältig... Achtung... NICHT saugen harte oder scharfe Gegenstände...

Requisitos eléctricos... Este aparato Hoover se suministra con un cargador de batería de doble aislamiento que únicamente puede conectarse a una toma eléctrica de 230 V (240 V para Reino Unido)...

Características [Fig. 1]... 1) Pegaj... 2) Interruptor ON/OFF... 3) Cuatro indicadores luminosos de indicación de carga residual...

Carga... Coloque el aspirador en la base, asegurándose de que el reverso cubra la parte trasera del producto...

Accesorios [Fig. 5 & 6]... Accesorio para aspiración de líquidos [solo versión Wet & Dry] [Fig. 5]... Escova Retráctil [Fig. 6]...

Aspiración líquidos [solo versión Wet & Dry]... Coloque el accesorio aspiraliquidos para facilitar la recogida de líquidos...

Recipiente y filtro de suciedad y extracción / situación [relacionado con imágenes 7, 8, 9 & 10]... IMPORTANTE: Mantenga siempre el aspirador en posición vertical...

WEEE... Este electrodoméstico está marcado de acuerdo con la Directiva europea 2002/96/CE relativa a los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)...

Garantía... Los agentes autorizados Hoover reemplazarán o repararán sin coste alguno todas las partes defectuosas...

VLAAMS/NEEDERLANDS

Lees deze instructies grondig door... Let op... NIET zuigen harde of scherpe voorwerpen...

Requisitos eléctricos... Este aparato Hoover se suministra con un cargador de batería de doble aislamiento que únicamente puede conectarse a una toma eléctrica de 230 V (240 V para Reino Unido)...

Características [Fig. 1]... 1) Handgreep... 2) Aan/uit-schakelaar... 3) Vier LED-verlichtingslampjes voor residuële lading...

Carga... Coloque el aspirador en la base, asegurándose de que el reverso cubra la parte trasera del producto...

Accesorios [Fig. 5 & 6]... Accesorio para aspiración de líquidos [solo versión Wet & Dry] [Fig. 5]... Escova Retráctil [Fig. 6]...

Aspiración líquidos [solo versión Wet & Dry]... Coloque el accesorio aspiraliquidos para facilitar la recogida de líquidos...

Recipiente y filtro de suciedad y extracción / situación [relacionado con imágenes 7, 8, 9 & 10]... IMPORTANTE: Mantenga siempre el aspirador en posición vertical...

WEEE... Este electrodoméstico está marcado de acuerdo con la Directiva europea 2002/96/CE relativa a los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)...

Garantía... Los agentes autorizados Hoover reemplazarán o repararán sin coste alguno todas las partes defectuosas...

DANSK

Læs disse anvisninger grundigt igennem... Pas på... IKKE sug hårde eller skarpe genstande...

Requisitos eléctricos... Este aparato Hoover se suministra con un cargador de batería de doble aislamiento que únicamente puede conectarse a una toma eléctrica de 230 V (240 V para Reino Unido)...

Características [Fig. 1]... 1) Håndtag... 2) Tænd/sluk-knappen... 3) Fire lysdioder til angivelse af restladning...

Carga... Coloque el aspirador en la base, asegurándose de que el reverso cubra la parte trasera del producto...

Accesorios [Fig. 5 & 6]... Accesorio para aspiración de líquidos [solo versión Wet & Dry] [Fig. 5]... Escova Retráctil [Fig. 6]...

Aspiración líquidos [solo versión Wet & Dry]... Coloque el accesorio aspiraliquidos para facilitar la recogida de líquidos...

Recipiente y filtro de suciedad y extracción / situación [relacionado con imágenes 7, 8, 9 & 10]... IMPORTANTE: Mantenga siempre el aspirador en posición vertical...

WEEE... Este electrodoméstico está marcado de acuerdo con la Directiva europea 2002/96/CE relativa a los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)...

Garantía... Los agentes autorizados Hoover reemplazarán o repararán sin coste alguno todas las partes defectuosas...

SVENSKA

Läs noggrant igenom de här anvisningarna... Försiktighet... IKKE sug hårde eller skarpe genstande...

Requisitos eléctricos... Este aparato Hoover se suministra con un cargador de batería de doble aislamiento que únicamente puede conectarse a una toma eléctrica de 230 V (240 V para Reino Unido)...

Características [Fig. 1]... 1) Håndtag... 2) Tænd/sluk-knappen... 3) Fire lysdioder til angivelse af restladning...

Carga... Coloque el aspirador en la base, asegurándose de que el reverso cubra la parte trasera del producto...

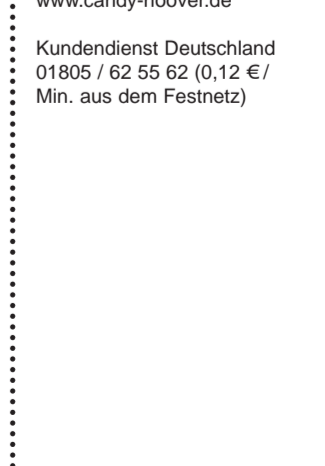
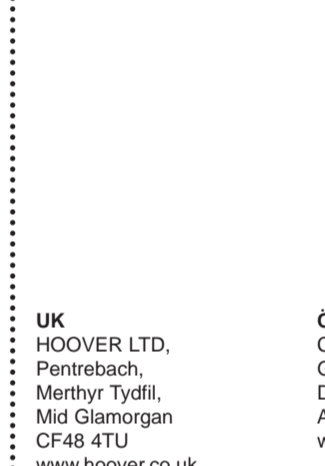
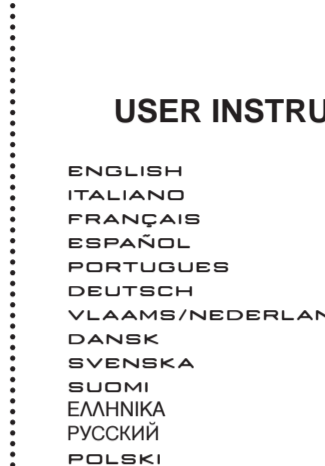
Accesorios [Fig. 5 & 6]... Accesorio para aspiración de líquidos [solo versión Wet & Dry] [Fig. 5]... Escova Retráctil [Fig. 6]...

Aspiración líquidos [solo versión Wet & Dry]... Coloque el accesorio aspiraliquidos para facilitar la recogida de líquidos...

Recipiente y filtro de suciedad y extracción / situación [relacionado con imágenes 7, 8, 9 & 10]... IMPORTANTE: Mantenga siempre el aspirador en posición vertical...

WEEE... Este electrodoméstico está marcado de acuerdo con la Directiva europea 2002/96/CE relativa a los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)...

Garantía... Los agentes autorizados Hoover reemplazarán o repararán sin coste alguno todas las partes defectuosas...



USER INSTRUCTIONS

ENGLISH ITALIANO ESPAÑOL PORTUGUÊS DEUTSCH VLAAMS/NEEDERLANDS DANSK SVENSKA

UK HOVER LTD, Pentridge, Merthyr Tydfil, Gwent NP23 5JH, UK

ÖSTERREICH Candy Hoover Austria, Dominikanerbastei 4, A-1011 Wien

UK HOVER LTD, Pentridge, Merthyr Tydfil, Gwent NP23 5JH, UK

FRANCE Gas Customer Service, 0930919109, www.hoover.be

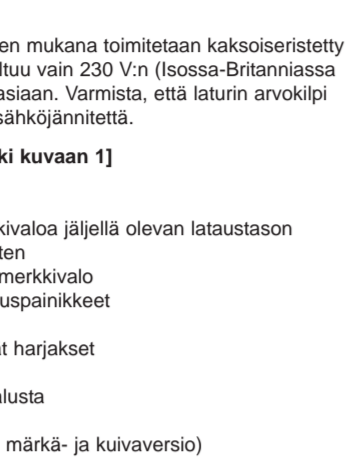
FRANCE Gas Customer Service, 0930919109, www.hoover.be

FRANCE Gas Customer Service, 0930919109, www.hoover.be

SUOMI

LUK

Luonnonvoima... Tämä tuote on suunniteltu ja testattu... Käytännön ohjeet...



- 1. Kanta
2. Virtakytkin
3. Nauha
4. LED-merkkivalo
5. Pölynkannin irrotuspainikkeet
6. Imusäkki
7. Sisäilmevärilliset harjat
8. Pölynkansi
9. Latussäilytysalusta
10. Rakosuojin
11. Kummilista (VAIN märkä- ja kuivaversio)

Yksikön säilytys... Tuote on suunniteltu säilytettäväksi... Käytännön ohjeet...

Yksikön säilytys... Tuote on suunniteltu säilytettäväksi... Käytännön ohjeet...

Yksikön säilytys... Tuote on suunniteltu säilytettäväksi... Käytännön ohjeet...

Yksikön säilytys... Tuote on suunniteltu säilytettäväksi... Käytännön ohjeet...

Yksikön säilytys... Tuote on suunniteltu säilytettäväksi... Käytännön ohjeet...

Yksikön säilytys... Tuote on suunniteltu säilytettäväksi... Käytännön ohjeet...

Yksikön säilytys... Tuote on suunniteltu säilytettäväksi... Käytännön ohjeet...

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Διαβείτε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες... Πριν από την έναρξη της χρήσης...

Χαρακτηριστικά... 1) Χωρητικότητα
2) Διαδικασία φόρτισης
3) Ενδεικτική λυχνία φόρτισης
4) Ενδεικτική λυχνία φόρτισης
5) Στάδιο αναρρόφησης
6) Στάδιο φίλτρου
7) Στάδιο φίλτρου
8) Στάδιο φίλτρου
9) Στάδιο φίλτρου
10) Στάδιο φίλτρου
11) Στάδιο φίλτρου

Προσοχή... Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες... Πριν από την έναρξη της χρήσης...

Προσοχή... Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες... Πριν από την έναρξη της χρήσης...

Προσοχή... Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες... Πριν από την έναρξη της χρήσης...

Προσοχή... Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες... Πριν από την έναρξη της χρήσης...

Προσοχή... Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες... Πριν από την έναρξη της χρήσης...

Προσοχή... Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες... Πριν από την έναρξη της χρήσης...

Προσοχή... Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες... Πριν από την έναρξη της χρήσης...

Προσοχή... Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες... Πριν από την έναρξη της χρήσης...

РУССКИЙ

Внимательно прочитайте данную инструкцию... Перед началом работы...

Характеристики... 1) Емкость
2) Процесс зарядки
3) Индикатор заряда
4) Индикатор заряда
5) Этап всасывания
6) Этап фильтрации
7) Этап фильтрации
8) Этап фильтрации
9) Этап фильтрации
10) Этап фильтрации
11) Этап фильтрации

Внимание... Читайте внимательно эти инструкции... Перед началом работы...

Внимание... Читайте внимательно эти инструкции... Перед началом работы...

Внимание... Читайте внимательно эти инструкции... Перед началом работы...

Внимание... Читайте внимательно эти инструкции... Перед началом работы...

Внимание... Читайте внимательно эти инструкции... Перед началом работы...

Внимание... Читайте внимательно эти инструкции... Перед началом работы...

Внимание... Читайте внимательно эти инструкции... Перед началом работы...

Внимание... Читайте внимательно эти инструкции... Перед началом работы...

POLSKI

Przejdź uważnie przez niniejszą instrukcję... Przed rozpoczęciem pracy...

Ważne informacje... 1) Pojemność
2) Proces ładowania
3) Wyświetlacz ładowania
4) Wyświetlacz ładowania
5) Etap wciągania
6) Etap filtracji
7) Etap filtracji
8) Etap filtracji
9) Etap filtracji
10) Etap filtracji
11) Etap filtracji

Uwaga... Przeczytaj uważnie te instrukcje... Przed rozpoczęciem pracy...

Uwaga... Przeczytaj uważnie te instrukcje... Przed rozpoczęciem pracy...

Uwaga... Przeczytaj uważnie te instrukcje... Przed rozpoczęciem pracy...

Uwaga... Przeczytaj uważnie te instrukcje... Przed rozpoczęciem pracy...

Uwaga... Przeczytaj uważnie te instrukcje... Przed rozpoczęciem pracy...

Uwaga... Przeczytaj uważnie te instrukcje... Przed rozpoczęciem pracy...

Uwaga... Przeczytaj uważnie te instrukcje... Przed rozpoczęciem pracy...

Uwaga... Przeczytaj uważnie te instrukcje... Przed rozpoczęciem pracy...

ČESKY

Přesně si přečtěte, důkladně si přečtěte... Před začátkem práce...

Důležité informace... 1) Kapacita
2) Proces nabíjení
3) Indikátor nabíjení
4) Indikátor nabíjení
5) Fáze aspirace
6) Fáze filtrace
7) Fáze filtrace
8) Fáze filtrace
9) Fáze filtrace
10) Fáze filtrace
11) Fáze filtrace

Pozor... Přečtěte si pozorně tyto instrukce... Před začátkem práce...

Pozor... Přečtěte si pozorně tyto instrukce... Před začátkem práce...

Pozor... Přečtěte si pozorně tyto instrukce... Před začátkem práce...

Pozor... Přečtěte si pozorně tyto instrukce... Před začátkem práce...

Pozor... Přečtěte si pozorně tyto instrukce... Před začátkem práce...

Pozor... Přečtěte si pozorně tyto instrukce... Před začátkem práce...

Pozor... Přečtěte si pozorně tyto instrukce... Před začátkem práce...

Pozor... Přečtěte si pozorně tyto instrukce... Před začátkem práce...

ESKYS

Þessi er notaður til að gefa yfirlit yfir... Þú ert að nota Hoover...

Þú ert að nota Hoover... Þú ert að nota Hoover...

Þú ert að nota Hoover... Þú ert að nota Hoover...

Þú ert að nota Hoover... Þú ert að nota Hoover...

Þú ert að nota Hoover... Þú ert að nota Hoover...

Þú ert að nota Hoover... Þú ert að nota Hoover...

Þú ert að nota Hoover... Þú ert að nota Hoover...

Þú ert að nota Hoover... Þú ert að nota Hoover...

Þú ert að nota Hoover... Þú ert að nota Hoover...

Þú ert að nota Hoover... Þú ert að nota Hoover...

СЛОВЕНSKI

Prosim, da pozorno preberete ta navodila... Pred uporabo naprave...

Prosim, da pozorno preberete ta navodila... Pred uporabo naprave...

Prosim, da pozorno preberete ta navodila... Pred uporabo naprave...

Prosim, da pozorno preberete ta navodila... Pred uporabo naprave...

Prosim, da pozorno preberete ta navodila... Pred uporabo naprave...

Prosim, da pozorno preberete ta navodila... Pred uporabo naprave...

Prosim, da pozorno preberete ta navodila... Pred uporabo naprave...

Prosim, da pozorno preberete ta navodila... Pred uporabo naprave...

Prosim, da pozorno preberete ta navodila... Pred uporabo naprave...

Prosim, da pozorno preberete ta navodila... Pred uporabo naprave...

HRVATSKI

Pazljivo pročitajte upute... Prije početka rada...

Pazljivo pročitajte upute... Prije početka rada...

Pazljivo pročitajte upute... Prije početka rada...

Pazljivo pročitajte upute... Prije početka rada...

Pazljivo pročitajte upute... Prije početka rada...

Pazljivo pročitajte upute... Prije početka rada...

Pazljivo pročitajte upute... Prije početka rada...

Pazljivo pročitajte upute... Prije početka rada...

Pazljivo pročitajte upute... Prije početka rada...

Pazljivo pročitajte upute... Prije početka rada...

ENGLISH

Read these instructions carefully... Before using the Hoover...

Read these instructions carefully... Before using the Hoover...

Read these instructions carefully... Before using the Hoover...

Read these instructions carefully... Before using the Hoover...

Read these instructions carefully... Before using the Hoover...

Read these instructions carefully... Before using the Hoover...

Read these instructions carefully... Before using the Hoover...

Read these instructions carefully... Before using the Hoover...

Read these instructions carefully... Before using the Hoover...

Read these instructions carefully... Before using the Hoover...

FRANCAIS

Lisez attentivement ces instructions... Avant d'utiliser l'aspirateur...

Lisez attentivement ces instructions... Avant d'utiliser l'aspirateur...

Lisez attentivement ces instructions... Avant d'utiliser l'aspirateur...

Lisez attentivement ces instructions... Avant d'utiliser l'aspirateur...

Lisez attentivement ces instructions... Avant d'utiliser l'aspirateur...

Lisez attentivement ces instructions... Avant d'utiliser l'aspirateur...

Lisez attentivement ces instructions... Avant d'utiliser l'aspirateur...

Lisez attentivement ces instructions... Avant d'utiliser l'aspirateur...

Lisez attentivement ces instructions... Avant d'utiliser l'aspirateur...

Lisez attentivement ces instructions... Avant d'utiliser l'aspirateur...

DEUTSCH

Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig... Vor dem Gebrauch des Staubsaugers...

Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig... Vor dem Gebrauch des Staubsaugers...

Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig... Vor dem Gebrauch des Staubsaugers...

Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig... Vor dem Gebrauch des Staubsaugers...

Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig... Vor dem Gebrauch des Staubsaugers...

Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig... Vor dem Gebrauch des Staubsaugers...

Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig... Vor dem Gebrauch des Staubsaugers...

Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig... Vor dem Gebrauch des Staubsaugers...

Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig... Vor dem Gebrauch des Staubsaugers...

Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig... Vor dem Gebrauch des Staubsaugers...

ITALIANO

Leggere attentamente queste istruzioni... Prima di usare l'aspiratore...

Leggere attentamente queste istruzioni... Prima di usare l'aspiratore...

Leggere attentamente queste istruzioni... Prima di usare l'aspiratore...

Leggere attentamente queste istruzioni... Prima di usare l'aspiratore...

Leggere attentamente queste istruzioni... Prima di usare l'aspiratore...

Leggere attentamente queste istruzioni... Prima di usare l'aspiratore...

Leggere attentamente queste istruzioni... Prima di usare l'aspiratore...

Leggere attentamente queste istruzioni... Prima di usare l'aspiratore...

Leggere attentamente queste istruzioni... Prima di usare l'aspiratore...

Leggere attentamente queste istruzioni... Prima di usare l'aspiratore...

PORTUGUES

Leia estas instruções cuidadosamente... Antes de usar o aspirador...

Leia estas instruções cuidadosamente... Antes de usar o aspirador...

Leia estas instruções cuidadosamente... Antes de usar o aspirador...

Leia estas instruções cuidadosamente... Antes de usar o aspirador...

Leia estas instruções cuidadosamente... Antes de usar o aspirador...

Leia estas instruções cuidadosamente... Antes de usar o aspirador...

Leia estas instruções cuidadosamente... Antes de usar o aspirador...

Leia estas instruções cuidadosamente... Antes de usar o aspirador...

Leia estas instruções cuidadosamente... Antes de usar o aspirador...

Leia estas instruções cuidadosamente... Antes de usar o aspirador...

SPANISH

Lea estas instrucciones cuidadosamente... Antes de usar el aspirador...

Lea estas instrucciones cuidadosamente... Antes de usar el aspirador...

Lea estas instrucciones cuidadosamente... Antes de usar el aspirador...

Lea estas instrucciones cuidadosamente... Antes de usar el aspirador...

Lea estas instrucciones cuidadosamente... Antes de usar el aspirador...

Lea estas instrucciones cuidadosamente... Antes de usar el aspirador...

Lea estas instrucciones cuidadosamente... Antes de usar el aspirador...

Lea estas instrucciones cuidadosamente... Antes de usar el aspirador...

Lea estas instrucciones cuidadosamente... Antes de usar el aspirador...

Lea estas instrucciones cuidadosamente... Antes de usar el aspirador...

